

YR ATODLEN

(a gyflwynir gan adran 5)

PWERAU GORFODI

Dehongli

- 1 (1) Yn yr Atodlen hon—
- ystyr “arolygydd” (“*inspector*”) yw person a benodir yn arolygydd at ddibenion y Ddeddf hon gan—
- (a) cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol yng Nghymru, neu
- (b) Gweinidogion Cymru.
- mae “mangreoedd” (“*premises*”) yn cynnwys—
- (a) tir, a
- (b) unrhyw fan, gan gynnwys yn benodol—
- (i) cerbyd, a
- (ii) pabell neu strwythur symudol;
- ystyr “pŵer mynediad” (“*power of entry*”) yw pŵer mynediad a roddir i arolygydd gan—
- (a) paragraff 2 (pŵer i fynd i fangreoedd ac eithrio anheddau), neu
- (b) gwarant o dan baragraff 3 (gwarant i fynd i annedd).
- (2) Yn yr Atodlen hon, mae cyfeiriadau at feddiannydd mangre mewn perthynas â cherbyd yn gyfeiriadau at y person yr ymddengys ei fod yn gyfrifol am y cerbyd; ac mae “heb ei meddiannu” i’w dehongli yn unol â hynny.

Gwybodaeth Cychwyn

II Atod. para. 1 mewn grym ar 1.12.2020, gweler **a. 12**

Pŵer i fynd i fangreoedd ac eithrio anheddau

- 2 (1) Caiff arolygydd fynd i unrhyw fangre os oes gan yr arolygydd seiliau rhesymol dros amau—
- (a) bod trosedd o dan adran 1 yn cael ei chyflawni, wedi ei chyflawni neu ar fin cael ei chyflawni yn y fangre, neu
- (b) y gall tystiolaeth bod trosedd o dan adran 1 yn cael ei chyflawni, wedi ei chyflawni neu ar fin cael ei chyflawni gael ei chanfod yn y fangre.
- (2) Ond nid yw hyn yn gymwys mewn perthynas â mangre a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu’n bennaf fel annedd.

Gwybodaeth Cychwyn

12 Atod. para. 2 mewn grym ar 1.12.2020, gweler **a. 12**

Gwarant i fynd i annedd

- 3 (1) Ni chaniateir i arolygydd fynd i unrhyw fangre a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu’n bennaf fel annedd oni bai—

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Anifeiliaid Gwyllt a Syrcasau (Cymru) 2020, YR ATODLEN. (See end of Document for details)

- (a) bod meddiannydd y fangre neu berson arall yr ymddengys i'r arolygydd ei fod yn gyfrifol am y fangre yn rhoi cydsyniad, neu
 - (b) bod ynad heddwch wedi dyroddi, ar gais gan arolygydd, gwarant sy'n awdurdodi'r arolygydd i fynd i'r fangre.
- (2) Caiff ynad heddwch ddyroddi gwarant os yw wedi ei fodloni ar sail gwybodaeth ysgrifenedig a dyngir ar lw—
- (a) bod seiliau rhesymol dros amau—
 - (i) bod trosedd o dan adran 1 yn cael ei chyflawni, wedi ei chyflawni neu ar fin cael ei chyflawni yn y fangre, neu
 - (ii) y gall tystiolaeth bod trosedd o dan adran 1 yn cael ei chyflawni, wedi ei chyflawni neu ar fin cael ei chyflawni gael ei chanfod yn y fangre; a
 - (b) bod unrhyw un neu ragor o amodau 1, 2, 3 neu 4 wedi eu bodloni.
- (3) Amod 1 yw—
- (a) bod gofyn am fynd i'r fangre wedi cael ei wrthod neu'n debygol o gael ei wrthod, a
 - (b) bod hysbysiad o'r bwriad i wneud cais am warant wedi ei roi i feddiannydd y fangre neu i berson yr ymddengys i'r arolygydd ei fod yn gyfrifol am y fangre.
- (4) Amod 2 yw y gallai gofyn am fynd i'r fangre neu roi hysbysiad o fwriad i wneud cais am warant o dan y paragraff hwn drechu diben mynd i'r fangre.
- (5) Amod 3 yw bod y fangre heb ei meddiannu.
- (6) Amod 4 yw—
- (a) bod meddiannydd y fangre yn absennol dros dro, a
 - (b) y gallai aros i'r meddiannydd ddychwelyd drechu diben mynd i'r fangre.

Gwybodaeth Cychwyn

I3 Atod. para. 3 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

- 4 Mae gwarant a ddyroddir o dan baragraff 3—
- (a) yn awdurdodi mynd i'r fangre ar un achlysur;
 - (b) yn gorfod cael ei gweithredu o fewn cyfnod o 28 o ddiwrnodau sy'n dechrau ar y dyddiad y'i dyroddir.

Gwybodaeth Cychwyn

I4 Atod. para. 4 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

Gwybodaeth Cychwyn

I3 Atod. para. 3 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

I4 Atod. para. 4 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Anifeiliaid Gwyllt a Syrcasau (Cymru) 2020, YR ATODLEN. (See end of Document for details)

Mynd i fangre

- 5 (1) Rhaid i arolygydd sy'n arfer pŵer mynediad, os gofynnir iddo gan berson yn y fangre—
- (a) dangos tystiolaeth o fanylion adnabod yr arolygydd, a
 - (b) amlinellu at ba ddiben yr arferir y pŵer.
- (2) Pan fo arolygydd yn mynd i fangre o dan warant a ddyroddir o dan baragraff 3, rhaid i'r arolygydd hefyd—
- (a) os gofynnir iddo gan berson yn y fangre, ddangos copi o'r warant, a
 - (b) os gofynnir iddo gan y meddiannydd neu berson yr ymddengys i'r arolygydd ei fod yn gyfrifol am y fangre, roi copi o'r warant i'r person hwnnw.
- (3) Os nad yw'r meddiannydd na pherson yr ymddengys i'r arolygydd ei fod yn gyfrifol am y fangre yn bresennol—
- (a) rhaid i'r arolygydd adael copi o'r warant mewn man amlwg yn y fangre, a
 - (b) wrth adael y fangre, rhaid i'r arolygydd ei gadael wedi ei diogelu rhag mynediad anawdurdodedig yr un mor effeithiol ag yr oedd pan aeth yr arolygydd iddi.

Gwybodaeth Cychwyn

I5 Atod. para. 5 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

- 6 Rhaid i arolygydd sy'n arfer pŵer mynediad wneud hynny ar adeg resymol oni bai yr ymddengys i'r arolygydd y byddai mynd i'r fangre ar adeg resymol yn llesteirio diben mynd i'r fangre.

Gwybodaeth Cychwyn

I6 Atod. para. 6 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

- 7 Caiff arolygydd sy'n arfer pŵer mynediad ddefnyddio grym rhesymol i fynd i'r fangre os yw'n angenrheidiol.

Gwybodaeth Cychwyn

I7 Atod. para. 7 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

- 8 Caiff arolygydd sy'n arfer pŵer mynediad—
- (a) mynd ag unrhyw bersonau eraill i'r fangre gydag ef yr ymddengys i'r arolygydd ei bod yn briodol mynd â hwy, a
 - (b) mynd ag unrhyw gyfarpar a deunyddiau i'r fangre gydag ef yr ymddengys i'r arolygydd eu bod yn briodol mynd â hwy.

Gwybodaeth Cychwyn

I8 Atod. para. 8 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Anifeiliaid Gwyllt a Syrcasau (Cymru) 2020, YR ATODLEN. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

- I5** Atod. para. 5 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)
- I6** Atod. para. 6 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)
- I7** Atod. para. 7 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)
- I8** Atod. para. 8 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

Pwerau arolygu etc.

- 9 Caiff arolygydd sy'n arfer pŵer mynediad—
- (a) chwilio'r fangre;
 - (b) archwilio, mesur neu brofi unrhyw beth a ganfyddir yn y fangre, gan gynnwys anifail;
 - (c) holi unrhyw berson yn y fangre;
 - (d) ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson yn y fangre roi unrhyw gymorth i'r arolygydd sy'n rhesymol ofynnol ganddo;
 - (e) cymryd sampl, gan gynnwys cymryd sampl o anifail;
 - (f) marcio anifail a ganfyddir yn y fangre at ddibenion adnabod;
 - (g) tynnu ffotograff o unrhyw beth a ganfyddir yn y fangre, neu ei recordio ar ffurf fideo, gan gynnwys anifail;
 - (h) ei gwneud yn ofynnol i unrhyw berson yn y fangre gyflwyno unrhyw ddogfen neu gofnod ar ba ffurf bynnag y'i cedwir sydd ym meddiant y person neu o dan ei reolaeth;
 - (i) cymryd copïau o unrhyw ddogfen neu gofnod a ganfyddir yn y fangre ar ba ffurf bynnag y'i cedwir, neu gymryd darnau o'r ddogfen neu'r cofnod;
 - (j) ei gwneud yn ofynnol i wybodaeth sy'n cael ei storio ar ffurf electronig ac sy'n hygyrch o'r fangre gael ei chyflwyno ar ffurf y gellir mynd ymaith â hi ac ar ffurf weladwy a darllenadwy, neu ar ffurf y gellir cyflwyno'r wybodaeth ar ffurf weladwy a darllenadwy yn rhwydd ohoni;
 - (k) ymafael yn unrhyw eitem, ac eithrio anifail, a ganfyddir yn y fangre ac y mae'r arolygydd yn credu yn rhesymol ei bod yn dystiolaeth o gyflawni trosedd o dan adran 1.

Gwybodaeth Cychwyn

- I9** Atod. para. 9 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

- 10 Caiff person yr eir ag ef i'r fangre o dan baragraff 8(a) arfer unrhyw bŵer a roddir i arolygydd gan baragraff 9 os yw'r person o dan oruchwyliaeth yr arolygydd.

Gwybodaeth Cychwyn

- I10** Atod. para. 10 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

Gwybodaeth Cychwyn

- I9** Atod. para. 9 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)
- I10** Atod. para. 10 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Anifeiliaid Gwyllt a Syrcasau (Cymru) 2020, YR ATODLEN. (See end of Document for details)

Pŵer ymafael: atodol

- 11 (1) Caniateir cadw unrhyw eitem yr ymafaelir ynddi o dan baragraff 9(k) am gyhyd ag y bo angen.
- (2) Rhaid i berson sy'n ymafael yn unrhyw beth o dan baragraff 9(k)—
- (a) cadw cofnod o'r eitem yr ymafaelwyd ynddi, a
 - (b) darparu cofnod o'r eitem yr ymafaelwyd ynddi os gofynnir iddo wneud hynny gan berson a oedd yn meddiannu'r fangre ar yr adeg yr ymafaelwyd yn yr eitem, neu a oedd â'r eitem yn ei feddiant neu o dan ei reolaeth yn union cyn yr ymafaelwyd ynddi.
- (3) Nid yw paragraff 9(k) yn cynnwys pŵer i ymafael yn unrhyw eitem y gellid cynnal hawliad am fraint broffesiynol gyfreithiol yn ei chylch mewn achosion cyfreithiol.

Gwybodaeth Cychwyn

I11 Atod. para. 11 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

Rhwystro etc.

- 12 (1) Mae person yn cyflawni trosedd—
- (a) os yw'r person heb esgus rhesymol yn methu â chydymffurfio â gofyniad am gymorth a wnaed yn rhesymol o dan baragraff 9(d);
 - (b) os yw'r person yn rhwystro yn fwriadol berson arall wrth iddo arfer swyddogaeth o dan yr Atodlen hon.
- (2) Mae person sy'n euog o drosedd o dan yr adran hon yn agored ar euogfarn ddiannod i ddirwy.

Gwybodaeth Cychwyn

I12 Atod. para. 12 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

Atebolrwydd arolygwyr

- 13 (1) Nid yw arolygydd yn atebol mewn unrhyw achosion sifil neu droseddol am unrhyw beth a wneir wrth honni cyflawni swyddogaethau'r arolygydd o dan yr Atodlen hon os yw'r llys wedi ei fodloni y cyflawnwyd y weithred yn ddidwyll a bod seiliau rhesymol dros ei chyflawni.
- (2) Mae is-baragraff (1) yn gymwys i unrhyw berson y mae arolygydd yn mynd ag ef i fangre o dan baragraff 8(a) fel y mae'n gymwys i arolygydd os yw'r person o dan oruchwyliaeth yr arolygydd.

Gwybodaeth Cychwyn

I13 Atod. para. 13 mewn grym ar 1.12.2020, gweler [a. 12](#)

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Anifeiliaid Gwyllt a Sycasau (Cymru) 2020, YR ATODLEN.